



Finnish (suomi)

Johdantoriitit

Ristin merkki

Isän ja Pojan ja Pyhän Hengen nimessä.

Aamen

Tervehdys

Herramme Jeesuksen Kristuksen armo, ja Jumalan rakkaus, ja Pyhän Hengen yhteisö Ole kaikkien kanssa.

Ja henkesi kanssa.

Rangaistuslaki

Veljet (veljet ja sisaret), tunnustakaamme syntimme, Ja niin valmistaudu juhlimaan pyhiä mysteerejä.

Tunnustan Kaikkivaltiaan Jumalan Ja sinulle, veljeni ja sisareni, että olen suuresti syntiä, ajatuksissani ja sanoissani, mitä olen tehnyt ja mitä en ole tehnyt, minun vikani kautta, minun vikani kautta, kaikkein vakavimman vikani kautta; Siksi pyydän siunattu Mary Ever-Virgin, Kaikki enkelit ja pyhät, Ja sinä, veljeni ja sisareni, rukoilla minun puolestamme Herralle meidän Jumalamme.

Uzbek (Ўзбек)

Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va Muqaddas Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning inoyati, Va Xudoning sevgisi, va Muqaddas Ruhning birligi Hammangiz bilan birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinitaly'm

Birodarlar (birodarlar va opa-singillar), keling, bizning gunohlarimizni tan olib, bizning gunohlarimizni taniymiz Shunday qilib, muqaddas sirlarni nishonlash uchun o'zimizni tayyorlaymiz.

Men Quadratli Xudoni tan olaman Va sizlarga, aka-uka va opa-singillarim, Men juda gunoh qildim, Mening fikrlarimda va so'zlarimda, Men qilgan ishimda va men qila olmagan ishimda, Mening aybim bilan, Mening aybim bilan, Mening eng og'ir aybim bilan; Shuning uchun Maver-bokira qizni so'rayman, Barcha farishtalar va azizlar, Va siz, aka-uka va opa-singillarim, Xudoyimiz Rabbimiz uchun men uchun ibodat qilish.

Finnish (suomi)

Voi Kaikkivaltias Jumala armahtaa
meitä, Anteeksi meille syntimme,
Ja vie meidät ikuiseen elämään.

Aamen

Kyrie

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Kristus, armahda.

Kristus, armahda.

Herra, armahda.

Herra, armahda.

Gloria

Kunnia Jumalalle korkeimmalla, Ja
maan päällä rauhaa ihmisille, joilla
on hyvä tahto. Kiitämme sinua,
Siunaamme sinua, Rakastamme
sinua, Me kunnioitamme sinua,
Kiitämme sinulle suuresta
kunniastasi, Herra Jumala,
taivaallinen kuningas, Oi Jumala,
Kaikkivaltias Isä. Herra Jeesus
Kristus, vain syntynyt poika, Herra
Jumala, Jumalan karitsa, Isän poika,
Otat pois maailman synnit,
armahda meitä; Otat pois
maailman synnit, vastaanottaa
rukouksemme; istut isän oikeassa
kädessä, Armahda meitä. Sinulle
yksin olet Pyhä, Sinä yksin olet
Herra, Sinä yksin olet korkeimmat,
Jeesus Kristus, Pyhän Hengen
kanssa, Isän Jumalan kunniassa.
Aamen.

Kerätä

Rukoilkaamme.

Aamen.

Uzbek (Ўзбек)

Qodir Tangri bizga rahm qilsin,
Bizning gunohlarimizni kechir,
Bizni abadiy hayotga olib boring.

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va
er yuzida yaxshi niyatli
odamlarga tinchlik. Biz sizni
maqtaymiz, sizni tabriklaymiz, biz
seni sevamiz, biz seni
ulug'laymiz, Sening ulug'vorliging
uchun senga rahmat aytamiz,
Rabbiy Xudo, samoviy Shoh, Ey
Xudo, qudratli Ota. Rabbimiz Iso
Masih, yagona O'g'il, Rabbiy
Xudo, Xudoning Qo'zisi, Otaning
O'g'li, dunyoning gunohlarini olib
tashlaysan, bizga rahm qil;
dunyoning gunohlarini olib
tashlaysan, ibodatimizni qabul
qiling; Siz Otaning o'ng tomonida
o'tirgansiz, bizga rahm qil. Chunki
faqat Sen Muqaddassan, Sen
faqat Rabbiysan, Sen faqat eng
oliysan, Iso Masih, Muqaddas Ruh
bilan, Ota Xudoning
ulug'vorligida. Omin.

Yig'moq

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Finnish (suomi)

Sanan liturgia

Ensimmäinen lukeminen

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Vastauspsalmi

Toinen luku

Herran sana.

Kiitos Jumalalle.

Evankeliumi

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

**Lukeminen Pyhästä evankeliumista
N.**

Kunnia sinulle, Herra

Herran evankeliumi.

Ylistys sinulle, Herra Jeesus Kristus.

Uskon ammatti

Uskon yhteen jumalaan,
Kaikkivaltiaan isä, taivaan ja maan
valmistaja, Kaikista näkyvistä ja
näkyvättömistä asioista. Uskon
yhteen Herraan Jeesukseen
Kristukseen, ainoa syntynyt
Jumalan poika, Isän syntynyt ennen
kaiken ikäistä. Jumala Jumalasta,
Valo valosta, Todellinen Jumala
todelliselta Jumalalta, syntynyt, ei
tehty, välttämätön isän kanssa;
Hänen kauttaan kaikki asiat tehtiin.
Meille miehille ja pelastuksellemme
hän tuli alas taivaasta, ja Pyhän
Hengen oli inkarnoitunut Neitsyt
Mariasta, ja tuli mies. Meidän
vuoksi hänet ristiinnaulittiin Pontius

Uzbek (Ўзбек)

So'zning lituri

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Maslahatlar Zabur

Ikkinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

**N.ga ko'ra Muqaddas
Xushxabardan o'qish.**

Senga shon-sharaflar bo'lsin, ey
Rabbiy

Rabbiyning Xushxabari.

Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso
Masih.

Imon kasbi

Men bitta Xudoga ishonaman,
qudratli Ota, osmon va yerning
yaratuvchisi, ko'rinadigan va
ko'rinmaydigan barcha
narsalardan. Men yagona
Rabbimiz Iso Masihga ishonaman,
Xudoning yagona O'g'li, barcha
asrlardan oldin Otadan tug'ilgan.
Xudodan Xudo, Nurdan nur,
Haqiqiy Xudo haqiqiy Xudodan,
tug'ilgan, yaratilmagan, Ota bilan
birga bo'lgan; U orqali hamma
narsa yaratilgan. U biz uchun va
najatimiz uchun osmondan
tushdi, va Muqaddas Ruh
tomonidan Bokira Maryamdan
mujassam bo'ldi, va odamga

Finnish (suomi)

Pilatuksen alla, Hän kärsi kuolemasta ja haudattiin, Ja nousi jälleen kolmantena päivänä Pyhien kirjoitusten mukaisesti. Hän nousi taivaaseen ja istuu isän oikeassa kädessä. Hän tulee jälleen kunniassa Arvioida elävät ja kuolleet Ja hänen valtakunnassaan ei ole loppua. Uskon Pyhään Henkeen, Herran, elämän antajaan, joka etenee isältä ja pojalta, kuka isän ja pojan kanssa on rakastettu ja kunnioitettu, Kuka on puhunut profeettojen kautta. Uskon yhteen, pyhään, katoliseen ja apostoliseen kirkkoon. Tunnustan yhden kasteen syntien anteeksiannosta Ja odotan kuolleiden ylösnousemusta ja tulevan maailman elämä. Amen.

Saarna

Yleinen rukous

Rukoilemme Herran kanssa.

Herra, kuule rukouksemme.

Eucharistisen liturgia

Tukeva

Siunattu olkoon Jumala ikuisesti.

**Rukoile, veljet (veljet ja sisaret),
että uhraukseni ja sinun Voi olla
Jumalan hyväksyttävä,
Kaikkivaltias isä.**

Uzbek (Ўзбек)

aylandi. Biz uchun u Pontiy Pilat ostida xochga mixlangan, u o'limga duchor bo'ldi va dafn qilindi, va uchinchi kuni yana ko'tarildi Muqaddas Bitiklarga muvofiq. U osmonga ko'tarildi va Otoning o'ng tomonida o'tirdi. U yana ulug'vorlikda keladi tiriklarni va o'liklarni hukm qilish va uning shohligi cheksiz bo'ladi. Men Muqaddas Ruhga, hayot beruvchi Rabbiyga ishonaman, Ota va O'g'ildan chiqqan, Ota va O'g'il bilan birga ulug'langan va ulug'langan, payg'ambarlar orqali gapirgan. Men yagona, muqaddas, katolik va havoriy cherkovga ishonaman. Men gunohlar kechirilishi uchun bitta suvga cho'mishni tan olaman va men o'liklarning tirilishini intiqlik bilan kutaman va oxirat hayoti. Omin.

Xiyonatkor

Universal ibodat

Biz Rabbiyga ibodat qilamiz.

Rabbim, ibodatimizni eshit.

Eucharist liturgiyasi

Taklif

Allohga abadiy hamdu sanolar bo'lsin.

**Ibodat qiling, birodarlar
(birodarlar va opa-singillar), bu
mening qurbonligim va sizniki
Xudoga ma'qul bo'lishi mumkin,
qudratli Ota.**

Finnish (suomi)

Hyväksy Herra uhraus käsissäsi
Hänen nimensä kiitosta ja kunniaa,
hyväksi ja kaiken hänen pyhän
kirkonsa hyvä.

Aamen.

Eucharistinen rukous

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Nosta sydämesi.

Nostamme heidät Herran luo.

**Kiitäkaamme Herralle meidän
Jumalamme.**

Se on oikein ja vain.

Pyhä, pyhä, pyhä Herra isäntien
Jumala. Taivas ja maa ovat täynnä
kirkkauttasi. Hosanna korkein.
Siunattu on se, joka tulee Herran
nimessä. Hosanna korkein.

Uskon mysteeri.

Julistamme kuolemasi, Herra, ja
tunnustaa ylösnousemuksesi
Kunnes tulet taas. Tai: Kun syömme
tätä leipää ja juomme tätä kuppia,
julistamme kuolemasi, Herra,
Kunnes tulet taas. Tai: Pelastaa
meidät, maailman pelastaja,
Ristilläsi ja ylösnousemuksella Olet
vapauttanut meidät.

Aamen.

Ehtoollisriitti

**Vapahtajan komennossa ja
muodostettu jumalallinen opetus,
uskallamme sanoa:**

Uzbek (Ўзбек)

Rabbim sizning qo'lingizdagi
qurbonlikni qabul qilsin Uning
nomini ulug'lash va ulug'lash
uchun, bizning yaxshiligimiz
uchun va uning barcha muqaddas
cherkovining yaxshiligi.

Omin.

Eucharistik ibodat

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Yuraklaringizni ko'taring.

Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.

**Egamiz Xudoga shukrona
aytaylik.**

Bu to'g'ri va adolatli.

Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas
Sarvari Olam Xudosi. Osmon va
yer Sening ulug'vorligingga to'la.
Hosanna eng yuqori. Egamiz
nomi bilan kelgan kishi baxtlidir.
Hosanna eng yuqori.

Imon siri.

Sening o'limingni e'lon qilamiz, ey
Rabbiy, va tirilishingni e'tirof et
yana kelguningizcha. Yoki: Biz bu
nonni yeb, bu kosani ichsak,
O'limingni e'lon qilamiz, ey
Rabbiy, yana kelguningizcha.
Yoki: Bizni qutqar, dunyoning
Najotkori, Sening xoch va
tirilishing orqali sen bizni ozod
qilding.

Omin.

Birlashish marosimi

**Najotkorning buyrug'i bilan va
ilohiy ta'limot bilan shakllangan,
biz aytishga jur'at etamiz:**

Finnish (suomi)

Isämme, joka taide taivaassa,
pyhitetty olkoon sinun nimesi;
sinun valtakuntasi tulee, Sinun
tulee tehdä maan päällä sellaisena
kuin se on taivaassa. Anna meille
tänä päivänä meidän jokapäiväinen
leipämme, ja anna meille anteeksi
rikoksemme, Kun annamme
anteeksi niitä, jotka ylittävät meitä
vastaan; ja johda meitä
kiusaukseen, Mutta vapauta
meidät pahasta.

Vapauta meille, Herra, rukoilemme,
jokaisesta pahasta, myöntää
ystävällisesti rauhaa päivinä, että
armon avulla, Saatamme olla aina
vapaita synnistä ja turvassa
kaikilta ahdistuksilta, Kun
odotamme siunattua toivoa ja
Vapahtajamme, Jeesuksen
Kristuksen tuleminen.

Valtakunnalle, Voima ja kunnia ovat
sinun nyt ja ikuisesti.

Herra Jeesus Kristus, Kuka sanoi
apostoleillesi: Rauha jätän sinut,
rauhani, jonka annan sinulle, Älä
katso synneiltämme, Mutta kirkon
uskossa, ja myöntää ystävällisesti
hänelle rauhaa ja yhtenäisyyttä
Tahtosi mukaisesti. Jotka asuvat ja
hallitsevat ikuisesti ja ikuisesti.

Aamen.

Herran rauha olkoon aina kanssasi.

Uzbek (Ўзбек)

Osmondagi Otamiz, Sening
isming ulug'lansin; Sening
shohliging kelsin, sening irodang
bajo bo'lsin osmonda bo'lgani
kabi erda ham. Bugun bizga
kundalik nonimizni bering, va
gunohlarimizni kechirgin, Bizga
qarshi gunoh qilganlarni
kechirganimizdek; va bizni
vasvasaga solmasin, lekin bizni
yovuzlikdan qutqar.

Rabbim, bizni har qanday
yomonlikdan qutqargin, Bizning
kunlarimizda tinchlik ber, Sening
rahmating bilan, biz har doim
gunohdan ozod bo'lishimiz
mumkin va har qanday
baxtsizlikdan xavfsiz, biz
muborak umidni kutayotgandek
va Najotkorimiz Iso Masihning
kelishi.

Shohlik uchun, kuch va shon-
shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih,
Havoriylaringizga kim dedi:
Tinchlik men seni tark etaman,
tinchligimni beraman,
Gunohlarimizga qaramang, lekin
cherkovingizning imoni bilan, va
inoyat bilan unga tinchlik va
birlikni ato et sizning
xohishingizga ko'ra. Ular abadiy
yashaydilar va hukmronlik
qiladilar.

Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz
bilan bo'lsin.

Finnish (suomi)

Ja henkesi kanssa.

Tarjoamme toisillemme rauhan
merkki.

Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Armahda meitä.
Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Armahda meitä.
Jumalan karitsat, otat pois
maailman syntit, Antaa meille
rauha.

Katso Jumalan karitsa, Katso hänet,
joka vie maailman syntit pois.
Siunattuja kutsutaan karitsan
illalliseen.

Herra, en ole kelvollinen että sinun
pitäisi tulla katon alle, Mutta sano
vain sana ja sieluni paranee.

Kristuksen ruumis (veri).

Aamen.

Rukoilkaamme.

Aamen.

Riitojen päättäminen

Siunaus

Herra olkoon kanssasi.

Ja henkesi kanssa.

Siunatkoon Kaikkivaltias Jumala
sinua, Isä ja poika ja Pyhä Henki.

Aamen.

Hylkääminen

Mene eteenpäin, massa päättyy.

Tai: mene ja ilmoita Herran
evankeliumi. Tai: Mene rauhassa,
kunnioittaen Herraa elämästäsi.
Tai: mene rauhassa.

Uzbek (Ўзбек)

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik
belgisini taklif qilaylik.

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning
gunohlarini o'zingdan olibsan,
bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi,
sen dunyoning gunohlarini
o'zingdan olibsan, bizga rahm qil.
Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning
gunohlarini o'zingdan olibsan,
bizga tinchlik ber.

Mana Xudoning Qo'zisi, Mana,
dunyoning gunohlarini o'z
zimmasiga olgan zot. Qo'zining
ziyofatiga chaqirilganlar baxtlidir.

Rabbim, men bunga loyiq
emasman tomim ostiga
kirishingizni, lekin faqat so'zni
ayting va jonim shifo topadi.

Masihning tanasi (qoni).

Omin.

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Yakuniy marosimlar

Baraka

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Oллоhim sizdan rozi bo'lsin, Ota,
O'g'il va Muqaddas Ruh.

Omin.

Ishdan bo'shatish

Oldinga boring, Massa tugadi.

Yoki: Boring va Rabbiyning
Xushxabarini e'lon qiling. Yoki: O'z
hayoting bilan Rabbiyni ulug'lab,

Finnish (suomi)

Kiitos Jumalalle.

Uzbek (Ўзбек)

tinchlik bilan bor. Yoki: Tinchlik
bilan boring.

Xudoga shukur.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC